(1) Vol 6 No. 1482
Tuesday May 21, 1912
Entered at Vancouver, B.C. P.O as second class matter

Tairiku Nippu
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十五年五月二十一日（火曜日）
第一千四百八十二號
（加奈陀郵便規則認可）

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave.
Vancouver, B. C.
PHONES 3005 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

◆本日電報◆

歐洲電報

◎新大使の前途

倫敦特電 新大使マルレヤル。ホンヒ。ピイベルスタイン男爵は年体三万七千五百磅を受くべし而して男爵が果して幾許の期間新任地に勤務すべきかに就ての問題は既に行はれ居れるが實際嗣迎の外交界に最も才能の傑出せる男爵がホンベトマン、ホルツヴッヒの後を繼いで帝國宰相の印綬を帶ぶるふ至るべしとは何人も豫見する所にして這間の英國行は僅に其が階段たるに過ぎずと觀做され居れり

合衆國電報

◎大北列車遭難

（シカゴ）昨夜十二時晩車を發し今朝五時沙郷に着すべき大北のヴァル列車は途中午前一時ヤヤムベルス、ポインにて輪渡し機關車は河上に墜ち機關師、火夫等に負傷者ありしが幸に乘客は無事なりき

滿洲電報

◎巴運河と加奈陀船

（ニューヨーク）パナマ運河の影響は鐵道會社の所有する船舶が合衆國領水を航行することを禁止すべしとの主張を捨て提出されたる所謂アダムソン案は目下華盛頓府にて着々に討究され居れるが之に對して加奈陀政府は多大の注意を拂ひつゝあり勿論同案が直接加奈陀を目掛けて發出されしものに非ざるは推測し得るも猶且つ一度法規と成つて現はれん平素國の事業界に及ぼす影響甚大なるものあるべく又卿一に大湖の來領水上並びにパナマ運河を多數の加奈陀船が航行する能はざるの狀態に陥るは明瞭と謂はざる可らず尤も同案の條項一々に就て加奈陀内閣は考慮研鑽を爲し居らざるも若し條約に依て保證されある加奈陀の權利が聊かにても侵さるゝに於ては目時に華盛頓政府の大使ふ依て抗議を申込むべきことは確なりと認むべく彼の巴奈馬運河を他の國民と同樣ふ加奈陀が使用し得るの權利はヘイバウンスフォート條約にて規定されあり又加奈陀の鐵道會社と雖も既得の特權を削らるゝを防ぐは不可なく同者とも勉迫も利權持續の主張を貫徹するふ努むべきが但し政府内部にてはアダムソン案は討究の步を進むると共に國際的の輝煌山の有狀にありて爲に華盛頓にて之が法規となるき見込は甚だしく減却し居るものとの觀測もありと傳へらる

◎前首相招待晩餐會

（モントリヲル）リフォーム倶樂部にては本月二十九日サー、ウイルフレッド、ローリエー氏の爲に盛大なる晩餐會を開催せんと準備中ふあり國中各州の自由黨員首相又は自由黨首何れも列席の運びとなり居れるがビー、シー州の自由黨は事情ありて代表者を出すこと不可能なりと云ふ

◎英國歡迎準備

七月二日に着晩の豫定なる英國實業團の一行を歡迎せん準備の爲に市長が選定したる市會側の委員及び商業會議所側選定の委員と協同戮力せしめ目的を以てプログレス倶樂部にても既に委員五名を選びあり着々準備の步を進め居れり

◎鐵道敷設工事進捗

ソフォート、ヴローザ附近に於ける鐵道敷設工事は目下着々進捗しつゝあり請負業者は大ヤンクを集め今やカシ附近にまでも工事は進み猶フレーサー、レーヤ及びヘッルトン方面も盛に工事捗取り居れるが斯く急速の進行は何れも本部よりの命令に因るものと傳へらる

◎道路を清潔にせよ

晩香坡市當局は目下市内大通は勿論裏町總てを清潔に保持することに就て大に努めつゝあり併も這神の仕事は各月個人の協力を得ずんば到底滿足なる成績をあぐること能はざるより市長は昨日の日附を以て一般公衆が此事に注意を拂ひて相互に協力しての好果を収めんとの希望を披瀝して告示を發したり

◎昨年の御救恤

我母國に於て昨年中風水震災のため畏き邊より御救恤金を下賜せられたるは左の如し

▲七百圓（二回）愛知縣▲七百五十圓六百圓（二回）茨城縣▲九百圓長野縣▲千二百圓高知縣▲七百圓新潟縣▲百圓宮崎縣▲二千圓石川縣▲二千七百圓東京府▲二千圓宮城縣▲九百圓長野縣▲千二百圓高知縣▲七百圓新潟縣▲百圓宮崎縣▲七百五十圓九百圓（二回）鹿兒島縣▲千五百圓神奈川縣▲五百五十圓和歌山縣▲八百圓神奈川縣七百圓千葉縣▲七百圓千七百圓（二回）靜岡縣▲七百五十圓山梨縣

◎先月の同盟罷工敗

加奈陀に於ける先月の同盟罷工發生數は勞働省の報告によるに總計十九にして三月よりも多きこと亦五にして昨年四月より多きこと五、昨年四月は昨年同月よりも良況にあり

◎外國拂の利子額

……八千万圓以上……

我國より年々外國に支拂ふ公債市債及び社債等の利子額を正確に知ることは正貨準備問題を研究し又外國貿易の順逆を論ずるに方り最も重要の事項なるを以て今其筋の調査に依り年々我國より幾何の資金を利息として支拂ふやを見るに四月十五日現在の諸外債を士臺として計算せば公債十四億三千七百餘万圓に對する利息六千二百七十一万餘圓市債一億七千六百餘万圓に對する利息八百八十六万圓社債一億五千百餘万圓に對する利息七百二十六万六千圓合計七千八百八十三万餘圓に上り之に内債の儘流出せし公債に對する外國拂利息を加へなば正に八千万圓以上の内資を年々外國市債に支拂はざるを得ざる勘定なり今之を種類別に表示せば左の如し

	元金現在高	利子年額
公債	一、四二七、四九一、二〇三	六二、七二一、二四三
市債	一、六三、三一〇、八五五	八、八五九、六一七
社債	一、五一、二五〇、〇〇〇	七、二六六、一五〇
合計	一、七五、〇一三、〇六八	七、八二七、一〇九

◎電線架設工事開始

晩香坡とバウエル、リヴァー間の電線架設の政府工事は既に着手を見居れるが同線は北晩香坡よりボイント、アトキンソンに出で夫よりハウ、サウンドの一部に向ふものにして中途數ケ所はケーブルを爲すの必要あり竣工は向ふ約二ケ月を要する豫定にして猶ほワン、ハンドレッド、エンド、フィッテー、ヤイル、ハウスよりチルコテン地方を横斷してペラ、クーラに通ずる支線工事は目下大至急にて進行しつゝある由

◎生糸貿易の前途

▲歐米市場に於ける我生糸の將來

我邦生糸輸出は年を逐ふて少からざる增加を來し殊に日露戰役以來の飛展頗る著しく管に數量に於て激增したるのみならず輸出價格に於ても亦異常の增進を示せるが如くなるも而も其輸出市價の趨勢を顧ふに必ずしも好景況を以て目すべからざるべく四十年に於ける生糸百斤の輸出平均價格は千二百五十二圓の高價なるに反し一昨年の八百八十一圓の八百九十二圓等約四百圓の大暴落を來せるは大に注目せざるべからざる事項ゐして是れ一は歐米財界の不振に歸因するものありと雖も更に輸出數量の着々增進するに徵せば生糸市價の低落は必ずしも歐米財界の不況にのみ歸すべからずして寧ろ他に素因あるを思はざるべからざるべく由來本邦製糸業者中資力の豐富なるは極めて稀にして從て生糸の市價は全く外國輸入商の掌中に在るものゝ如く爲めに彼等外國商人は往々其術策を弄して糸價を動搖せしむる場合決して少からざるの感あれば此際當業者聯合して需給の調節を圖ると共に能く外壓に對抗すべき自衛の方法を講ずるにあらずんば前途頗る憂ふべきものあり之を今最近生糸貿易の趨勢を示せば左の如し

	輸出價格	
年	圓	百斤に付單價 圓
三六年	四、四八、九〇七	一、〇一七
三七年	八、七四〇、七〇二	九、七
三八年	七、八四三、七五五	九、九一
三九年	一、〇一〇、四四二、八〇〇	一、〇六二
四〇年	一、一六、八八八、六七二	一、一五一
四一年	一〇、六〇九、〇五二	九四一
四二年	二四、二四三、三九九	九三三
四三年	一三〇、八三二、九四〇	八八一
四四年	一三八、八五七、〇九四	八九二

◎ヂーテー瀛船遭難

ヂーテー瀛船會社の瀛船プリンス、ヂョン號は一昨日クイーン、チャーロット嶋の北方ヲールド、マセット港に於て巖礁に衝突し甚だしき損害を被りたる旨來報あり船内浸水激しくして機關室は全部の潮水に滿たされ居りて昨日邊り總ての喞筒は之が除去に忙殺されたるが多分マセットゐて海岸に乘揚げ次でエスクアイモルトへ送りて修繕を施すべしとなり

◎娼窟反對と警務課

市内に多數の醜窟が存在するに反對して社會淨清會が屢々抗議を唱へ居るは既記の如くにして此件に關し本日午後市の警務課は市役所に集會を爲すべきが聞く所によれば市長は同議事を公開的のものと爲さんことを要求すべしと

◎巡回裁判再開

先週木曜日より延期され居たる當地刑事巡回裁判は再び本日午前十時三十分より開廷され今日はサモン、リヴァーに殺人罪を犯したるストウの審問ありたり

◎周遊者招致の計畫

ナ、イモのプログレス倶樂部にては此程集會を開き夏季プリンセス、パトリシア號にて來遊すべき多數士女の娛樂其他の諸設備を出來得る限り完成して市の繁榮に資せんとの件に就き協議あり公園、水浴場、郵便局附近の海岸等を更に衆目を惹くやう改修し又來衆を船舶にてデパーチュア灣に觀光せしむべき設備も必要なり抔の提議あり結局委員三名を選任し資金は公衆の醵出に依ることゝ爲して追て集金委員を置くことゝ爲したりと

◎下水工事專門家來晩

グレータ、ヴァンクーバー下水工事計畫ゐ關聯してモントリヲルの下水工事專門家アール、エス、リー氏は今朝來晩したるが多分今週中は滯在して市技師等と諸般の協商に當るべしとなり

◎インデア號の船客

目下入港中なるエムプレス、オブ、インデア號は明朝出帆東洋に向ふべき筈なるが同船にて當地方より歸國する日本人は左の如し

▲二等客 岩本祥太郎
▲三等客 比嘉松、鈴木龜吉、内田ツル

◎幼年裁判所と日本

我が司法省參事官新熊元治氏は目下米國傳馬市にありてヘン、リンゼイ判事の幼年裁判所の組織及び成績などを調査中なるが氏の報告ゐ基き多分日本にも同裁判所を設立せしむるに至るべしと云ふ

◎ベッドで大火傷

西カドヴァ街メトロポール旅館の一室にてエフチー、ハリスと呼ぶ白人昨日寢床ゐ臥したるまゝ腕其他に大火傷を負ひ人事不省となり居たること發見され直ちに聖ポール病院に送られたるが幸に重傷には非ざるも原因はベッドにて煙草を吸ひしにあるらしと云ふ

◎日本人會に寄附

過般ユニオン灣の水難事件に關し日本人會長山崎寧氏が同地に出張し調査旁々大に奔走する所ありし結果炭坑會社側より損害賠償をなして一段落を告げたるが今回水難被害者一同より金三十九弗を日本人會に寄附し中村代表者より送金し來れり▲過日歸國せる日加合同貯蓄會社員玉島謹氏は當地出發に際し金十弗を日本人會に寄附せりと

◎大塚則鳴の愛國主義

背て桑港新聞社に在りて非社會主義論者として一寸名を賣つた則鳴大塚善太郎は東京に於て『愛國主義』と題する月三回發行の雜誌を發刊せり

◎矢田領事の歸晩

山東諸州視察其他の要務を帶びてレヂャイチに赴きたる矢田領事は一昨夜歸晩されたりと

◎下村氏の商賣變

バウエル街に下村又司氏の經營せる洋食店は昨日限りにて閉鎖し夏向にアイスクリーム、バーラーを營むべしと云

風呂番一名入用
婦人にてもよろし委細はメイン街二二五番鍋迄御來談ありたし

水潛夫一名急入用
右御希望の方はバウエル街前川商店迄御申込被下度候給料其他面談

改姓廣告
今回左記の通り改姓仕候間此段辱知諸君ゐ謹告仕候也
新西院市コロムビア街七四八
舊姓 下堂園
尾辻市之助

改姓廣告
今回左記の通り改姓仕候間此段辱知諸君に謹告仕候
舊姓 高西
松原慶太郎

移轉
バウエル街三二四新築四階建て家屋二階八、十號室に移轉仕候
ナポレオン洋食店向側
醫士 野尻陸男

南晩香坡等に
バーナビー地所賣
申込希望の方は大至急當事務所に御申込ありたし
晩市バウエル街二四六
福永事務所
電話二七二二

原戸安太郎氏に面會し度し
小生儀左記の通り改姓致居候間此段辱知諸君に謹告仕候
舊姓 大陸口
大陸異聞

◎三國氏の追弔會

本日午後四時より佛教々會に於て故三國喜輔氏の三周年追弔會を催すべしと

◎中嶋曙山氏の負傷

インデアン河公園の旅館ゐ就働し居る中島曙山氏は過日夜半發電機室にて誤つて腸部に負傷し數日間靜養の上前週金曜日出晩し醫師の治療を受けつゝありしが結果頗る良好にて既に全快したるを以て明日同地に歸るべしと聞く

◎矢田領事の歸晩

山東諸州視察其他の要務を帶びてレヂャイチに赴きたる矢田領事は一昨夜歸晩されたりと

◎下村氏の商賣變

バウエル街に下村又司氏の經營せる洋食店は昨日限りにて閉鎖し夏向にアイスクリーム、バーラーを營むべしと云

▼産業上の恐慌に遭逢すべしと英國識者に疑惧の聲を聞く今世紀産業界の興攝は邦家至要の題案

▼英國政界にロイド、ヂョージ聲名漸く振はず代つてチャーチル刻下の流行兒たり時代の推移也

▼革命企謀に參畫せる英國婦人マレッカ露政府の爲に嚴刑を受け且つ終生西伯利亞に流竄は痛棒

▼英國實業團空前の觀光周遊を加奈陀に試みんとす領屬傑出の邦土親しく精査の擧は刮目すべし

▼海員待遇の改良を慾求して國際的聯合運動開始の企畫英國に發生す巨船難破の影響尠少ならず

▼世界産業就働者一派の扇州に於ける運動失敗は當然の徑路兇猛惡辣にして同情を得んは難事也

▼新嶋讓は同志社生徒に不都合の行爲ありし毎に自己の不德として生徒を慚愧せしめき今の世稀

▼三宅博士東京淺草に演說して淺草は極端なる善き者と極端なる惡き者を出せりと爲す奇警の言

▼博士續いて曰く幡隨院長兵衛は前者にして鼠小僧は後者也と面白き引例也淺草ッ子玩味して可

▼少年犯罪取締法制定の議當局の間に起る世相益々複雜紛糾の時這個方面の施設完了は亦急務也

▼白鷺城を襲ひし白蟻は今や銀杏城を襲ひつゝありと前肥州の築きし名城頽廢に歸せんは可怖矣

▼東都淑德女學校に校長の勢力爭ありとは慨歎すべし淑德の名を奈何とする苦々しき沙汰なる哉

大陸片々

▲テキサス州ブラウンスヴィルで此程百十歳の誕生祝をやつたレーモン、エスコベルと云ふ老翁は今でも元氣の旺盛なること愕くべきで今なほ六十歳位にしか見へず又立働くことも恰度六十歳前後の男位いはやる、而して彼は十歳位の時分から煙草を吸ひ出し爾來一日も止めないから正に百年間は喫煙を續けた譯である▲ニヤ、ヂャーシー州チレンヂのカイリアム、アール、ブラウン夫妻は自働車で近郊を周遊したところ途中車体に故障が起り二進も三進も行かなくなり加之にワイフは喫驚してヒステリー的になりそうでい歩けないのでブラウンはワイフを背負つて十哩ばかり歩かせられた

大陸時報
本日正午寒暖計（五十九度）

大陸日報

總選擧と在外同胞

「所謂米國田の失敗」

五月十五日、全國に亘りて執行されたる衆議院議員總選擧の結果は特筆に依りて明瞭となれり、現閣僚内閣の直接敵たる政友會が二百〇三を以て依然として絶對過半數を占め得たるは吾曹の豫期したる處、今更何等怪しむに足らなし、今回の總選擧に於て所謂米國田の候補者が悉く一敗地に塗れて服部綾雄、關和知、星一、柏村桂谷、鳴井茂夫、安藤榮治、嶋田寅治、植原悟次郎、松本宗吾、吉田公平、神鳴水等諸氏がアメリカ歸りの顔の眼し狙なひに終り、初陣に脆くも失敗せるは寔に同情に値すべし、只だ櫻府日報主幹森田昭水氏（小六郎）が愛知縣郡部より第三位を以て當選せるの一事は、吾曹の衷心欣躍に堪へざる所にして不成績なる米國田の間に在りて一異彩たるを失はず、米國太平洋岸在留同胞の爲めに大に氣焔を擧げたりと謂つべし。

吾曹が總選擧に於て、最も遺憾に堪へざりしは服部綾雄氏の引退と石橋爲之助、關和知、星一諸氏の失敗なりとす、新進政客として國民黨中鋒々たる服部綾雄氏は盛者必衰之助、關和知、星一諸氏の失敗なりとす、新進政客として國民黨中鋒々たる服部綾雄氏は盛者必衰の理に漏れず、在米在加同胞が母國政界に送れる代表的人物也、其人格、武識見、俱に三百有餘の頭腦中一頭地を抜けるもの稀に日米問題に關する卓見は、日比谷原頭の一喝彩として其將來に囑望せられ居たるに拘らず、突如引退するに至れるは一般在留同胞の恨事とする所ならずんばあらず。直接に謂へば、服部氏は常に母國政界に在米在加同胞を代表して對米、加問題に努力せられたる者、第廿八議會に於てデリンガハム移民法案に關する質問演說の如きは如何に在外同胞をして心強く感せしめたるか、然るに今や是代表的人物を失ふ、勿論引退の裏面には種々複雜なる事情の纏綿たるあらんも、未來ある政界の運命を玆に絶斷するは惜むべからずや、政界を引退して在外同胞に降ふも可なれど一度び政界に踏出したる以上何處までも奮進するの思念を放棄せるは吾曹の最も遺憾とする所也、夫れ石橋爲之助氏は所謂米國田に非ざるも大朝記者として議場常に對米問題を論議し在外同胞の權利擁護に熱心なりし當人の同情家也、關和知、星一兩氏は所謂米國田の新進政客として日米問題の研究者也、政戰時に利あらず遂に敗る、されど其に來る可き政戰に出馬するの英氣を養ふ可き閑日月を得たりと觀て慰むべき歟、如何となれば政界引退に非ずして一時的失敗なれば也、附條の所謂米國田の候補者の失敗は寧ろ當然にして政界の事容易に談ずべからざるを自覺したりしなるべし、退いて靜かに修養する所あらば更に將來を期すべし

服部、星等の諸氏失敗して、今後、對米問題は森田昭水氏によりて田々絶叫せらるべし、吾曹は之を惜せめても幸とせん歟（松彫）

耳と目

四月廿一日佛國へ向けて出發した澁田藤一、廿一日の午頃ろ神田神保町の某洋品店に馬車を乘付けてパナマ帽をとの注文に店員は御面体なら御物ごしなら唯人ならずと見て取つて十五圓以上の品を十二三種も並べると澁田は一々頭に合はした上に直段を訊しながらツイ『俺はパナマは嫌ひだから麥藁帽を』と云ふ事で今度は又た其の方を二三十種も取出すと漸く氣に入つたのが有つて買上げに成つたのが一圓四十五錢と云ふ代物なので店員等も開いた口が塞がらず『矢つ張りた米が高いからで御座いませうよ』▲早川鐵治が政友會から推されて對州の候補者國民黨では岡本日南を迎へて向ふを張らしたが結局日南先生の失敗に終つた▲東京市の衆議院議員候補者中政友會に籍を置く者としては例の伊藤仁太郎高梨哲四郎の兩名のみだつたげな

●廣告●

磁石ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
電話 三五九七

●貸ルーム
室内清潔
取扱丁寧
バウエル街五一九
河内屋
川越旅館

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
當ドイラスデール跡
ガアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

廣告
南京料理
並みそば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

讓受廣告
小生等今回二八めしやを譲り受け○いと改稱仕層勉強仕候間不相變御引立の程希上候
○い　伊藤省一
藤岡眞三郎

私儀今回左記の場所に於て雜貨食料品店開業仕平穏安價にて販賣致すべく候間多少に拘らず御買求あらん事を希ふ
晩市西第六街八七四
山田商店
電話 フエアモント 五七九

製造元
新西院市
シャーク機械製造株式會社
弊商會製造の千九百十二年式模範的エール、ガソリンエンジンは五、十、十五、廿馬力の各種あり之等は共に安價の燃料を使用し得る樣特に意を用ゐ製造せるものなり
何卒御來店の上我最新式エンジンを御高覽あらんことを希ふ

食料品一切
和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四一三）

目錄は御申越次第進呈
雜誌各定期發行
新刊書籍
賣藥
雜貨商
内田書籍店
S. UCHIDA
357 Powell St., City.
（でんわ一五八一）

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
電話 シモア一二〇七エル
あづま

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話 シーモア二三五八
加藤店方
臨田運送業

男女洋服裁縫
バウエル街四一七
（電話三六七）
芦川助次郎

スターリング洋食店
メイン街六二二五
「電話七〇〇九」
店主 長谷川金太郎

晩香坡第一の日本風呂

明治精米所
食料品販賣
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
電話フエアモント 一四六六

通辯翻譯事務
英語夜學校
月、火、水、木、金
自午後七時半至拾時
加奈太讀本第參、四、五
神田グランマ
バウエル街二三五米山旅館内
米國文學士 駿田一三二
電話 八七三七

バウエル街二二六
電話三〇一九
丸熊

ほうきし
ほうきがる
料理

定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替
日本送金　荷爲替　貨附　チェック引換
銀行事務
執務時間　午前八時ヨリ午後五時迄　土曜日午後九時迄
日加合同貯蓄株式會社
The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
商事受托
塩鮭　塩鱒　依托販賣　加奈太バンクー市バウエル街
米穀　麥粉　木材買附　取締役
營業案内御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
田村新吉
368 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D. 1868

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.

電話シーモア八三九
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社

新設
エキストラ
ギヤング
シーピート鐵道人員募集
募集

外用塗擦
篠原劑（一名不死劑）
定價壹弗入
郵稅壹個參仙

篠原劑
販賣所
晩香坡商業組合各商店

加奈陀全國特約取次所
晩香坡市バウエル街三四四
晩香坡商業組合

最新大發明靈藥

本劑は實に二十世紀の大發明大創見にして發明者が生理病理藥物の各學科を研究し人間の疾病は血液の不順活力の消磨したる時抵抗力を失し薄弱となり其處に忽ち障害を生じ病勢を逞ふする者にして其病毒の集る部位に依り外科的疾患となり內科的疾病となり或は腦或は心臟或は消化器と種々の病名を付する者なり本劑は其塗擦により人体の皮膚を通じて此重要なる活力を回復し抵抗力を旺盛にし凡ての疾病を退治する物にして此實際の効力は大家博士と雖も否認する不能のみならず堂々たる醫師の藥局に於て盛に使用せらる是れ實に普通賣藥と異なる所以なり病者は遠かに誠みられよ

疑劑
胃腸丸
定價壹弗五拾仙
郵稅各壹個參仙

不死原劑は外用塗擦劑にして脊髓、腦、氣管器、內臟の諸病より特に痔、リヨーマチス神經痛、脚氣等に用ゐて特効あるのみならず創傷、凍傷、挫折、腫物、皰皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神藥也
錠劑胃腸丸は特に胃、腸、感冒、下熱等の特効神藥なり本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙送附あれば進呈す
北米合衆國、加奈陀、墨國一手販賣特約者
SUYETSUGI CO. 2072 Bush St, San Francisco, Cal.
末次商會
名尾重太郎

○日本丸　五月廿二日　五月十六日　阿波丸
○北方行　月日　セトリアナ號
○カウチン號月曜、木曜、土曜　サエスレキ號月水前十時土曜二時
○アラスカ行　五月十日　後十二　プリンセスメー
○スラブストン行電車一時間毎ゐ發車前六時半より後十時まで
○北晩香坡行渡船三十分間毎に發船前六時二十分より後十二時まで
○潮時（晩香坡の入口）
晩市ウエストミンスター電鐵時間表
晩市より前五五〇、六五〇、七三〇、八〇〇後十一時半まで半時間毎に發車
潮　干　前　二時四七　前　六〇三〇

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街とクランスダウン街の角
電話二〇〇
西川商店

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
電話一二三　郵函一〇六九
石田元藏
636Chatham St. Victoria, B.C.

好機人ヲ待タズ

過歳ケ月間**燃**ニ寄郷フ**オートヂョージ**新分割農園地ハ賣出シ開始以來非常ナル勢ヲ以テ購方面ノ人士ニ依テ購買セラレ今ヤ餘スト所僅ニ**三十ロット**ノミ中ニハ現金ニテ全部拂込ミ納中ナルモノ數十ニ及ベリ

地權獲得ノ手ヒ地**益**ミ**高騰**シツヽアリ僅ハ有識ノ士ロ故眼ノ士ハ此際一日モ早く購入セラレナバ遅キ勝來ニ於テ**意想外ノ利益**ト満足トヲ得クルヽコト至ルベシ

日ニ増シ劇甚ナル取展ニ伴ハ

好機人ヲ待タズ
問ニ逸セントス
○三十ロット
各五英加ロットニ割ル
一ロット價格壹拾
現金五十弗
後金毎月拾弗宛
晩市グンレーヒー街二三八
土地賣買並に保險業

晩市グンレーヴイ街一三九
電話シーモア五三八三
北川事務所
主任　北川　熊市
所員　小林　新之助
電話五三八三
郵函九二七

和洋**雜貨食料品**
晩香坡市バウエル街壹
郵函三壹
電話英壹
堀善商店

めし、鯖すし、どろゝ、どんこ
其外なんでもある
小便横町
千鳥
「電話二六九九」

和洋美術雜貨
食料品一切
並に宿屋勞働口周旋
英領加奈陀チャイナス
郵函　一二五　電話　七
岡田商店

何處の方面でも土地賣却希望の方は至急弊社まで御申込み下さい迅速に周旋致します
晩香坡市バウエル街四五一
日加
土地賣買會社
電話（本社　シーモア六五五九）（自宅　シーモア四七一四ノ九）

醫術獸醫
バウエル街四六九
醫師
岩下繁
（郵函八七）

◎**魚類一切**
◎**青物類**
◎**かまぼこ**
◎**鑵詰物**其他
右精々勉強仕り候間多少ふ拘り用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

▲**支那料理**
▲**南京蕎麥**
室内清潔にして美味
無比萬事丁寧にして
至極廉價殊ふ日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とベンダー街との角二階
北京酒樓
「電話四三七六」

西洋料理
御席御料理は昼夜に關らず何時にても御注文に應じ申可候
南京料理
當市で最も美しき客室を有し料理は上等の品を選び熟練なる料理人によりて調理致し殊に日本人諸君の御來亭を歡迎仕候間何卒御贔負の程願上候
尚紳士、淑女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘスランダス街一二二
香港樓
電話九三六八

●**壽し**●**めし**
●**天ぷら**
●**御手輕料理**
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

オール、ペーパー
各種壁紙　壁の紙張及上塗
ペイント塗　しろめかけ
壁紙は米國及加奈陀製とも嶄新なる物を取揃へ居候
調合濟ペイント
一ギャロン二弗廿五仙
東ヘスランダス街二一八
壁紙商
電話　一四九八
タイゼー

和洋**雜貨食料品**
金物類一式
陶器類一切
大工道具一式
バウエル街五六六番地
電話シモア二四三三郵函一〇二三
神戸屋商會

▲**牛乳屋開業**
左記の場所にミルク屋開業仕り精々勉強仕候間御用命の程希上候
晩市メイン街一一四
H牛乳舍

購賣者の好運
過日本社が一大好機として賣出したる「ハーデーベー」の農園地千有餘英町は實に三ケ月以内に賣切れ其後の同地は益々土地昇騰しタンシップ二十及び九の内には最安格にて一エーカー三十弗以下の土地は見受けられません幸運の諸氏の手に落ちたるは又本社の功榮とするところであります
其に續いて有望なるはフォートジョージ市なり待ちたるグランドトランク鐵道は今秋中に同市を中心として太西洋より太平洋へ完通せんとす其曉は益々土地昇騰する事明なり
御希望の諸氏此際も一大好機なれば早速投資せられよ
南フォートジョージ市より半哩の處フレザー河に添ひたるワターフロンデーヂ
二エーカーブロック三百弗以上
（將來のロット割）
現金七十五弗　殘金一ケ月十五弗
但し僅か六ブロックあるのみ
晩市バウエル街三六七
日本東北社

貸ルーム澤山あり
室内清潔
晩香坡市バウエル街二〇五四
電話シーモア八九九七
上出寅松

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話一六一七
郵函二六七

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小撰取り二弗。二弗五十仙。三弗三弗五十仙。四弗五十仙
ヘスランダス街三二五
タムソン
書籍店

西洋料理
御席御料理は昼夜に關らず何時にても御注文に應じ申可候
南京料理
當市で最も美しき客室を有し料理は上等の品を選び熟練なる料理人によりて調理致し殊に日本人諸君の御來亭を歡迎仕候間何卒御贔負の程願上候
尚紳士、淑女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘスランダス街一二二
香港樓
電話九三六八

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスランダス街二九、三一、三三、三五
ヂエムス
商會
スターク
James Stark & Sons Ltd.

肉類
バウエル街二三八
ムーデー店

▲**書籍類**▼
○月刊雜誌
お菓子
バウエル街四三七
電話六三六一
鈴木商店

▲**御手輕料理**
▲**すし**
▲**めし**
晩香坡市バウエル街三六五
電話五三八四
月の家

為子用
上等靴販賣
紳士靴並に**勞働靴**種々
取扱は親切、實直にして且少しも懸値なし
東ヘスランダス街一二三
グットウィン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E

南京御料理並に**そば**
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ふ材料精選
多人數宴會は特別勉強
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ペンダー街二三「二階」「電話八六五〇」
宴新樓

●**迅速町噂本店特色**●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

●**金員貸與**
●**代辯事務**
●**對白人交渉事件**
例へば鐵道若くはソーミル就働中負傷したる場合其の原因に依り一千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼ふ應ず
電話三八八六
永尾事務所
萬歳館第一號室
パウエル街二四二

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha.
PHONE. 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
（當座預金　貸附、手形引替　利子附貯金預金　定期預金）
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
主重頭取役
任
エー、マキボーイ
是永壽吉
エ、ブイ、ガーデナー

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811　P. O. Box 1930
45 Hastings St., W.　Vancouver, B. C
夏季御料理向き瓶詰品
芽生姜
鯨尾羽毛
じゆんさい
うゐ
鹽辛等
古屋商店
バンクーバー支店
（西ヘスランダス街四六八　郵函一九三〇…電話一六二一）

日本製　漁網　漁具
大阪商船乗船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
商是永壽吉
電話シ六四八（自宅ヲ五六三）（郵函一〇一五）

雜貨商
バウエル街三三三
永松商會
電話シ三二六四

探偵實話

村正勘次

【第百七回】 有馬無番編

勘「況て相手が頑強非道の彼の鹿崎屋と夫に付添つてる奴が切手櫛八だから幾ら藤旦那が盡力して呉たからつても如何も行屈かねへとすれば如何しても犯した罪は免れる事は十の八九まで駄目だ夫も強盜——強脅でならねへ殊に世の中を汚す汚ねへ金の只た五百圓ばかりで——五百圓ばかりで四々——四人の命に係はるてへなア今さら繰返しても仕方はねへが全たく此小野寺の無數胥から起つたんだ。モシ此叔に人一人前の敷胥があつたら此樣な哀れな樣には——エ、如何にも殘念千萬だ今まで毛ほど惡心を持た事のねへ佛勘次の末路の夢が……悲りやア便りねへ便りを持より小野寺の心も樂に此世を去らう。さうして又の世に生れて出る嚴悟をしやう。ウムさうだ二人が歸つて來ると又邪魔になるから少しも早く」と携さへ來りたる包の中より彼の如意刀の中身ばかりなる村正を取出して夢に現に苦悶中何時か眠りたる小野寺の傍はらへ進み寄りさま南無阿彌陀佛の唱名もろとも胸元眼がけて既や一突に突殺さんとしたるが暫し躊躇ひ「コレ小野寺勘兵衛して呉。決して惡く思つて呉るなよ難が此世の名殘だ」と手を取り見れば今の今までも熱湯の如き汗を發ぬたるに冷りつとするほど冷たくなり居るにぞ是はッとばかり驚ろくと共ふ殺さんと身構へたる身体も忘れ短刀も其まゝ脇へ棄て胸又は額を撫回せども何れも温度冷却して只だ僅かに腹の下に温度を止むる位なの意外な有樣に我を忘れて抱起し「オイ小野寺。コレオ二レシッカリしろ。ド、如何したッ小野寺」と耳に口を寄せて呼生れば死ぬが蘇ぼけたるが如くポッとして四邊をキョロ〳〵見廻しながら「ヤッ妙々——親分如何も濟やせん實にモウ大丈夫です」勘「シッかりしたかコレオ二正氣になつたか。已が判るか。勘次が判つたか。エッ眞實か」小「エ、確かに判りやす眞實です親分兄イ達は……ミ、皆な死んで仕舞やしたか」如何して親方は助かりやした」勘「イヤ皆な死なねへ誰も死にやアしねへ死のうとしたなア才二ばかりだ。ア、有難へ有難へ能マア正氣になつて呉た只た一刻で大變な事になるんだつた。一刻後れたら取つて返しのならねへ事になる處だつたと心付て短刀を取上るを才二はジロリッと見て」小「親——親方如何したんで」勘「如何も斯うも今は方が付ねへ。實は既でふ手前を殺……手前を殺して已も死のうと覺悟した處なんだ。其豐細は後で緩々話すとして身体は如何だ手前起てるか。エ、才二」小「起るか如何だか判りやせんが馬鹿に長へ夢を見て居やした。全体此處は何處です親方エッ磯濱の……」と云ひかけて又四邊を見廻し「危ねへ事になつたんですか」勘「ウム如何にも其通りだ尻から火が付くやうな今日の仕儀だが何も彼も後の祟た夫りやア兎も角も正氣になつて呉て此樣な嬉しい事はねへ」と村正の短刀を拭ひながら元の如く納はんとする處へ金次も操ち歸り來つて共に才二が冷熱を見て大ひに喜こび茲に二人が見出し來りたる稲荷の社を一時の隱れ家と定めて才二が体力の回復するを待ゐたり

◎日本郵船會社 切符販賣
◎横濱、神戸行切符販賣
（ヴィクトリヤ行切符付）
◎讃岐丸 五月廿一日出帆
晩香坡宿屋組

◎和洋食料品一切其の他雜貨
晩香坡市バウエル街四五七
電話四五郵便二三
大屋商店

◎特別大勉強
和洋雜貨 食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話エル五〇九一 鳴瀬商店

英領加奈陀ヴィクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨 ガバーメント街一五〇一 パンドラ街角 電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨 ガバーメント街 コムラント角街六〇七
永野商會

食料品販賣 大阪商船株式會社取次販賣
流船切符
（郵函五九二）
永野商店

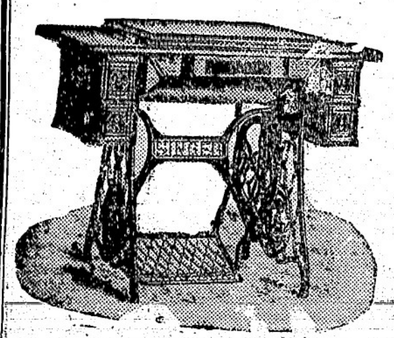
うどん そば 御料理
御手輕
バウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

OH! THATS THE PLACE?
Are you looking for a
NICE HOME?
HOME SITES?
FARM LANDS?
They have many good bargains
Ah! They are only Real Estate
See and talk with them
Mizuhara & Ito
341 POWELL ST.

卒業後は修業證書を與ふ
此職業を修得せば就働口を得る事容易なり
自動車學校 生徒募集
西ペンダー街三三七 ドミニオン、ホール内
ビーシー自動車學校

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉



シンガー裁縫機械販賣
容易なる拂込にて販賣仕候
一、針一切、一、著音機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人 エフ、ハンフレー
（電話三四九九）

若目昆布
長昆布
三石昆布
龍昆布
晩市バウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

米國製最新式コーリスギャスリン機械發賣仕候
目錄御入用の方は御申越被下度候
日本人代理店 機械部
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一 大河原商店
（郵函一七六四）

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

The Yokohama Specie Bank Ltd
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱 正金銀行
桑港支店

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋瀛船瀛車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函 谷口熊太郎
でんわ 六九六 二〇六七

土地家屋賣買受負業
電話コーリングウード 五七
小野助四郎
Cor Grand and Westminster Road
Colling Wood East
S. Vancouver B. C.
郵函四一

大勉強寫眞
メイン街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.

ノスク 北品 粧
毒掃丸
いば毒一切
しよに一週間
仙十六
御遠方注文は御送金次第迅速に御送附申すべく候
磯村藥舗
バウエル街二四九
249 Powell St.
Vancouver, B. C.

▲玉突塲
▲理髮床
電話 バウエル街二三〇
R六九九五 馬塲元輔

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエンドマークレー
葬儀社
GREENE & MRKLEY
305 Pender St. City Phone 340

◎御手輕料理
並にうどん そば 仕出仕候
メイン街一一六
電話シモア四三六二R 梅香

日本骨董品雜貨
諸件代書一切取扱
衰弱者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
淺野錦粧堂

酒井精米所
酒井運送店
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主 酒井鶴之助
御用の節は電話三五九六又は三八二七にて被仰付度候

酒井運送店

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

理髮店
取扱叮嚀
ムール貸
潔清内室
土地賣買通代事所
辯書務あり
晩香坡三〇八七
ウバルエ街九四四八 電話
中川床

御てがる料理
並に仕出し
バウエル街とゴーア街角
あけぼの
「電話二〇六七」

古物賣買
新物一切商
バウエル街一三八
茅原古物店

宿屋
室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

品質佳良
特別安價
バウエル街一一八
新井洋服店

◎御めし
◎うどん
◎そば
午前七時より執飯の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
〇万

金物類一切
ランプ類
ブリキ細工
晩市バウエル街二二六
秋山關根

會席料理
並にめし
メイン街二二八
菊の家
電話 郵函 三九九八 九二七

鮮魚
青物類
電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

菓子製造卸、小賣
バウエル街二二九、イー
溝邊菓子店

中國上米卸小賣
賃搗き仕候
味噌醬卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
持主 酒井鶴之助
御用の節は電話三五九六又は三八二七にて被仰付度候

大馬の賣物
ペンダー街大北鐵道館（南京町）
大北運送會社
電話四〇五六〇五

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
Phone 1390 Vancouver B. C.

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話二壹四六

石碑、圍ひ石等の據附至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
（電話四六六三）
Patterson & Chandler

▼ニウウエストミンスター編▲

玉塲・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは清潔で寢心地よし
玉塲はテーブル數臺備付あり
床塲は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブラッキー街一三
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇…郵函四三八

玉突塲開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉塲
沖永由松
電話 郵函 六二七 四二四
從前の如く豆腐製造致候

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話 郵函 三三 八七八

御手輕料理
並にめし すし
新西院市（舊林屋跡）
仙臺屋

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキー

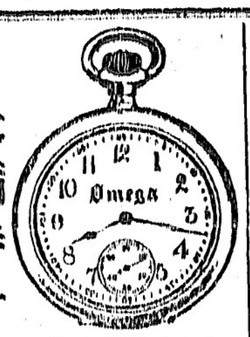
◎歯科醫術開業
最新の學理と技術を以て治療インレーに從事し患者諸君の需應す
歯科醫學博士 谷内兼松
シカゴ大學博士
バウエル街二五三、六號室
電話シーモア六八二

肺病新藥着せり
仙臺醫學專門學校
醫學士 大家武夫
バウエル街二五三階
電話シーモア六八二

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル 浦原石雄
技工專任米國
醫科醫學士 中嶋正二
本院は今回最新式機械を以て療法及義齒の設備を以て特に故障の需めに應ず
晩市バウエル街二四五
電話新設 エル、六九九五

種痘苗ありまを
晩市バウエル街三五八電話四六
醫士 木下德太郎

加奈太唯一、確實にして有効なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクレデント保險會社
晩市バウエル街五〇〇
日本人代理 植田文治郎



米滿時計店
電話シーモア八二二〇

內務省免許產婆
助產の御依賴ふ應じ申候
バウエル街三(二階二號室)
大澤もとゑ
電話シーモア三〇五エル

一五七一
電話五二四三バウエル街ビ三九
地所 佐伯事務所
賣買
Saiki & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

御酒の肴に生魚
滋養に食するオイスター
食後には果物
見
バウエル街三五〇
村上商店
あります
電話シーモア二四七七

東洋館
バウエル街二五二
館主 赤澤卯吉
電話シーモア六八二

隨鷗錄

豹子頭

目に街樂山杜鵑初鰹、遙かに想ふ故山の風物は、吾人の翠線を動かすこと頗りに候、新綠の下悠々詩歌を談じ、文藝を論じ、藝術を賞美するの通般の趣味は、獨り初夏に於ける天與の賜物に御座候、加之薰風袂を掠めて一過すれば涼味忽然として湧起致候神身の愉快は、吾人の憧憬に堪へざるものなるを覺わずんばあらず候、東都の如きまた杜鵑を聽くの雅趣は得られず候も、瀟新鮮の初鰹は吾人の膳上に美味を齎らすこと頻りに候、古人の江戸ッ子は神を賣に置き、借金を質に置き、猶は女房までも質に置き候ても、初鰹を味ふの快を得ずんば恥と致し候、されば裏店の嬶に至るまで、臍繰を呑しまずして、晩餐の食膳を飾りて御亭の一笑を贖ふべく、酒舗に走りて其の勞を厭はず候、輙ち其處に陶然として咽を鳴らす夫の顏、欣然として酌を擊る婦の顏、彷彿として眼前に莫笑の聲を聞くが如くに候、斯くて家庭の平和を呼び、夫妻の愛情を溫め得るは、初夏が齎らしたる初鰹の賜物に御座候、今や漸次江戸趣味の衰頽を來し候へども、猶は魚河岸に行きて見候へば、一派の初鰹式の氣風は消しながらに漂り居り候、吾人は初夏の來る毎に、懷かしさと同時に俠風の日に廢れ行くを歎くこと切なるものあり之候

▲東都第一の上野公園は、年々樹木の枯死するの慘狀を生じ候、烟突の煙、汽鑵の煙は、皆上野の樹木を枯れ萎さすんば止まざるの狀を呈し候は、頗る寒心に不堪候文明に向ふ工業の力は、また天然の風光を害し、また多衆の健康を害すること想像以上に御座候、東京市が是等大樹保護の方法を講ずること久しきに沙り候と聞き及び候へども、今日これが救濟の實行を見ざる內に、どんどん枯死するは歎かはしく候、願くば市民が新鮮なる空氣を呼吸するに充分なる樂天地に樹木の繁殖を企つるは、或は至難のことに屬し候やは知らず候へども、せめてはこれが減少を防ぐは、只に市民の幸のみにあらずと存ず候、市當局者が徒らに自己の年俸を引き上ぐることのみを考へずして、少しは專門植物學者ゐ防禦方法を講ずることを依囑すべき途を考ふるも敢て公共の事業たるべく候

◎自殺した人

社會の組織が複雜となるゐ伴れ生活難や其他種々の事故に迫まられて自殺者の數が多くなつて來たのは爭はれぬ事實で年々の統計表が立派に能明して居る殊に此の惡傾向は我日本に近來頗ぶる多いやうである現に歐米各國では日本を稱して自殺國とまで極論して居るとは寧ろ注意すべき現象ではあるまいか今其動機や手段、月別等に就て其筋の調査に係るものを聞くゐ實に左の如くである

▲手段と月別　四十四年度の自殺者中縊死者は一月六名二月七名三月五名四月四名五月十一名六月十名七月十名八月六名九月五名十月七名十一月七名十二月八名で內男五十七名女二十九名である次に投水した者は一月一名四月四名五月一名八月一名で是は男五名に女二名であつた、次に鐵道往生を遂げた者は一月一名九月一名で男計次ゐ鐵砲腹が一月に男一名であつた其他は七月と九月に男各一名十月に女一名の割合となる自殺の手段は一番手輕いと覺へて縊死と投水が其大部分を占めて居る流石に投水は女性向と見へて女の方が多い是に反し兎角見た眼にも慘酷に思はれる鐵道自殺や刃物を用いた側には男のみで女が無い、此處にも荒々しい男性と溫柔なる女性の性格が頗はれるやうでは無い歟、氣候の關係から行くと五六月頃から八九月頃までが最も警戒すべき時期のやうである

▲動機と年齡別　而して自殺者の動機と年齡別に移ると先づ精神錯亂では十六年未滿が男二名二十代が男女各一名三十代男五名女三名四十代男が十一名女四名五十以上男十八名女十五名病氣を苦にして二十代女三名三十代男六名四十代女各一名五十代男二名女二名五十以上が男七名女五名、生計困難と其身の薄命を嘆いしのが四十代男一名五十代男四名女二名、痴情又は嫉妬の結果が三十代男四名四十代男一名、情死を謀りて遂げたが三十未滿男四名女一名三十代男女各一名四十代女一名五十代男女各一名、罪惡の發覺を憂いたるが四十代男二名五十代男一名、將來の事を苦にしてが三十代男二名五十以上男二名、商業の失敗と負債の爲が五十以上男一名、父兄又は雇主に叱責せられてのが二十代女一名三十代男一名、亭主又は子供の不品行を苦にしてが三十代女一名、私通姙娠の末が四十代女一名戀愛によりてが三十代男三名四十代男一名五十以上男一名、老衰の結果が男一名、厭世の果が五十以上男二名女一名である又自殺者の緣事上の關係を調べると未婚者が男二十九名女十五名、夫婦關係ある者が男五十四名に女二十一名、離婚者が男女各二名、記偶者を失つたが男女各十七名で不詳男二名であつた、自殺者の動機は精神錯亂と病氣を苦にしてが多數を占めて居る最も是は乾燥なる數字上の統計ゐ表はれて居るのみゐ過ないが能々訊したら此精神錯亂や病氣を苦とかいふ簡單なる數字の裏面には血と涙に滿た悲慘な幾多の秘密が潛んで居ないとも限られ無いであらう兎に角年を追ふて生命の安寶する者の增加する傾向あるは慨はしい事である

東都百方面（芸）

長唄（承前）

▲千藏は兎も角も長唄界の名家を擁いだ、富士田家は昔しからの斯界の名家で寶暦安永間都人士が稱賛の聲と隨喜の涙を惜しまなかつたのは、かの有名な富士田楓江であつた、伊原氏の大日本演藝史ゐも楓江のことが記されてゐる當時の川柳にも『楓江は斯うだと首を二つ振り』と咏んでゐる位で當時最も世の人の稱賛を恣まにしてゐた位の名高い家柄で名を吉次といひ名聲一世に響いた、太田蜀山人の如き江戸の名物だと賞めた、荻江節の祖たる荻江露友も實にこの楓江の弟子であつた、千藏の名は十代目六左衛門の時に出來た名で、家の藝の小原女は十代目の地で諸つて世を唸らせた位の名家であるから此遺族を捜し當てた時はどの位心の中で喜んだか解らぬまあ種々運動の結果は前に言つた如く遂に襲名の運びまでにはなつたが、さて斯うなると家名は立派だがまだ何物かは殘されてゐる氣がしてならなかつた、それは外ならぬ名聲を高めるといふ一事が野心を充すべく滿足を買ふ譯に至らなかつたのである。

▲其處でどうかして自分の名を世に擧げたいと思ふ心は片時も忘れることが出來ないで當時先代の杵屋正治郎が死んで長唄界のことは戰國時代のそれの如く麻のやうに亂れて名を成すには都合の宜い時であつたから信長たりし秀吉たりしてゐた正治郎の沒後は頭梁を失つて、また斯界の統一を缺いた、此時に當つて最も巾を利かしてゐたのは日本一に據つてゐる植木店の杵屋六左衛門一派で其の機關とも見るべき長唄會は起されてゐるしこれと對抗して讓らざる吉住小三郎と馬喰町派即ち杵屋六三郎の研精會とが宛然前田德川の感を呈して、其外には松永和楓の新組合派がまだ多少の餘喘を保つてゐるし芳村伊十郎も杵屋正治郎も銀座派伊勢町派といふやうに各々勢力を張つてそれ〳〵長唄會を起してゐるので、千藏は實に名聲を揚げ、勢力を作るには會を起すに越したことはないと是等の會に習つてまた千藏も鶴聲會といふものを拵へた、そして窃かに天下を覗ふ大伴黑主を氣取つたのであつた。

▲これから夏季に入るにつれ晩市も人間が減つて來るが、其うちで眞面目に働く人は數へる程しかゐないといふに至つては寒心すべき現象だ（感慨生）▲婦人があなたとか妾しとか言つて話してゐると何となく優しい感じがするが、ユーだのミーだのといふと何となく男性的のやうに思はれて床しい感じが起らぬのは實際だ（感情家）▲人は鳥渡見て鳥渡惚れするが妾しやよく見てよく惚れるといふ都々逸を晩市締人の前に呈したい（繁天生）▲菖蒲や牡丹は十年近く僕は見たことはないゐあゝ夏の蓮の音がモウ一邊聞きたいものだ（懷鄕病）

▲貸ルーム
バウエル街三八二
鹿野
電話シーモア九一四三

▲廣告▼
▲パンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歡迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

大至急人夫募集
セッターマン二名
給日三弗七十五仙
ツレママン二名
給日二弗七十五仙
增員す
冬季は山働きとブレナミールに一人殘らず使傭し休みなし
申込所
今中京一
P. O. Box 3 Arrowhead B. C.
P. O. Box 93 Enderby B. C.

理髮業
フルーツ及び雜詰類タバコ販賣
晩市ランスダウン街一三〇
大橋留吉
130 Lansdowne Ave

日本人旅館
室內清潔
取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュ
一三〇四 郵函 八九四
須賀丑藏

◎グレーピンは家庭的好飲料
◎グレーピンは衛生的好飲料
◎グレーピンは經濟的好飲料
◎到ル處販賣
特約店 植田文治郎

◎特別製スタンピング火藥
▲キャップス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
ポイントグレー用達會社
本店晩市リチャード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店ケリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Point Grey Supply Co.

●洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所 電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇
電話エフエア二二

ペンター塗
キャシマエンステーション
其他家屋裝飾請負經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして廉價を主とす
晩市バウエル街三六五
電話シーモア五三八四
松本兼吉

●いなりそし
●おるよ
●ぞうに
きらく
バウエル街四一九（舊林家事）
東鄕桂庵跡
電話八九八九

英語夜學校（月、火、水）（木、金）
自午後八時至九時半
讀書、會話、書取、文法等
晩市バウエル街五百番
日本人メソヂスト教會
電話シーモア三五五五

廣告
今回都合有之來る五月一日よりクリーニングと改め御賄ひは不仕候へども不相變御引立の程奉願上候敬白
四月十五日
志賀宅馬

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ調進可仕尙修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店

御飯ろば並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話シーモア六五五九

郵函
一八一二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

內外食料品一切
バウエル街二一四
下村商會
電話三三九三

電話新設
シーモア七一二二（エル）
バウエル街三四六、二階
醫 石原明之助

御手輕料理
並めし すし
書松本旅館跡
○福
（電話五三九七）

五色湯

私儀病氣の爲め突然明日出帆のカナダ丸にて歸國致す事と相成候に就ては永々在晩中御厚情を蒙りし諸君に一々登上御挨拶申上べき筈に御座候も突然の事とて其意を得ず候間乍略儀以紙上御厚禮申述候

五月十四日

長瀧谷若與茂

生魚青物一切

鮮活カバロー、アイスクリーム其他色々販賣仕候

晩市パウエル街三七二

梶木彌太郎店

前岡縣田方郡江堀村人

杉山彌一

儀三四ヶ年間病氣致居り候處今般重病にて四月七日午前九時に死去仕候間此段遠近諸君に謹告仕候也

チャイナタウン

中島熊吉

營旅館は室內清潔にて瓦斯引き御來樣の御便利を計ッ可申候

營旅館には突瓦斯の設けあり

ヴィクトリア市ワイス街五一六、五一八

ガード

大澤旅館主

大澤林之助

電話 Eagnard 九六四

516 - 518

時計販賣並修繕

貴金屬、寶石類

從來松林氏の經營にかゝるパウエル街支店を小生譲受け一層勉强仕候間倍前の御引立の程希上候

パウエル街三〇一

黑田時計店

旅館譲受廣告

今般元戎星旅館を譲り受け大改革なし室內は最も清潔に保ち特に直胞諸君の爲に寄新調致し安同且つ町嘸に取扱可申候

本館はルーム六十九を有す

晩市パウエル街三五八

野田市次郎

福永金三郎

戎屋事

電話シーモア二四二六

土地賣買仲買

金錢貸借周旋

法律代書業

公證人登記

通譯

各官省手續

福永事務所

電話オッペンシー、二七三

住宅レン、二四二六

千うどん　うばうめ

晩菅坂市フロント街一四八　郵函一七〇六　電話フェヤモント一四〇六

山崎製麵所

卸賣

山田事務所

晩市パウエル街三七七　電話九一四三

七福湯二階

大阪商船株式會社タコマ支店

荷客代理店

ヴァンクーバー　シー、ジー、ジョンソン商會

ヴィクトリア　アール、ピー、リセット商會

大阪商船　樊噠船　滝船　出帆廣告

たこま丸六月九日　ヴィクトリア發日本各港上海經由香港行

はなま丸六月十五日　ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店

日本行ビクトリア出帆廣告

讃岐丸　五月廿一日午後

佐渡丸　六月十八日午後

因幡丸　七月十六日午後

阿波丸　六月四日午後

横濱丸　七月二日午後

靜岡丸　七月三十日午後

日本郵船會社

シアトル　出張所

ヴィクトリア同社代理店　大北鐵道會社

加奈陀に於ける三大機會

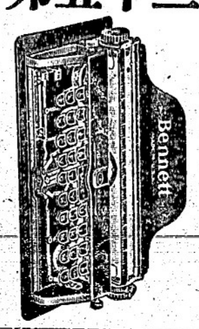
現在未來

シーピーアール（以下加奈陀北部鐵道（キャナディアン、ノーザン、レイル）曰く加奈陀北部鐵道（キャナディアン、ノーザン、レイル）此三大々陸橫斷鐵道の布設こそ大幹太平洋鐵道（グランドトランク）曰く大幹鐵道と北方グランドトラン鐵道の二者に就きては目をつむりて見ず耳を塞ぎて聞かざるに過ぎず及現在にいて此等二者の活躍と進工とは實に偉なる者ありて存する事を吾在加同胞の多くが之の二大現象に就き眼を注がれんを望む今は大計樹立には常に周倒の注意を拂ひ常に雙方は諸子の質問と相談とを待つ

晩市パウエル街三七七

敬具

二十五弗



事務家諸君よ

ベネットタイプライターは他の何れの物よりも最新式ふして事務を簡便ならしめ何人も數時間にして使用法を習ひ得且寫し書も取り得る便利なるタイプライターなり

御來店ふなれば詳細說明すべし又御書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし

晩市キャムビー街三三三八號室（十四階の横）

ベネット、タイプライター代理店

Bennett Typewriter Agency
Room 8 333 Cambie St.,
Vancouver, B. C.

代理業

諸工事請負

新西院市コロムビヤ街八六三

佐々木事務所

▲各種時計附屬品及び修繕

▲貴金屬寶石類

▲金銀細工

▲婦人用飾品

晩香坡市メイン街二〇二

松林時計店

電話シーモア六五二二

絹物類各種

御婦人御小供**衆衣類及切地**

其他**附屬品一切**

絹物類卸賣致し可申候

パウエル街三八二

澁谷商店

電話 六三六二

332 Powell St. Vancouver, B.C.

▲廣告▲

理髮床

西洋風呂

清潔丁寧は弊床の特色

パウエル街三六〇

熱海床

大安賣

弊商會は都合により閉店致しますので左の品物でも三割三分より六割引でメチャ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい

金物、ブリキ製品

玩具　陶器

グラス製品

東ヘスティング街一四八

バンテージ座と圖書館の中間

スミス

ヴァラエテー店

VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

Azuma Co.

P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

洋和**食料品一切**　卸小賣

日本酒　櫻魂　白鶴

ビーア　洋酒類一切

晩香坡市パウエル街五四五「電話シーモア一七八八」

東合資會社支店

同市ダンレビー街一三二「電話シーモア六六三三」

同酒店

酒の粕新着安賣仕候

電話　八九九一

御手輕料理

▲めし▲そば

パウエル街三五五

舊福嶋屋事

松島屋

▲和洋食料品一切

▲陶器類

スキーナ河ボートエシングトン

郵函　三一

岸本商店

●理髮業

パウエル街二四三

平井床

平井喜作

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌中候

ワター街六八　電話二四二

イーリプセット

E. LIPSETT 68 WATER ST

▲澤の鶴は日本酒の覇王なり

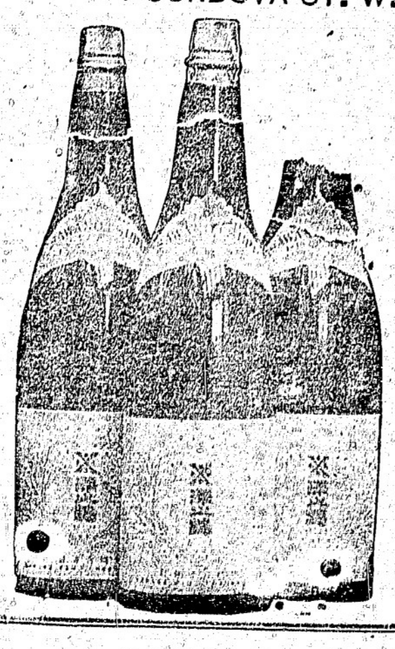
一手販賣元

ダブルユー、エー　アーキュハート讓受人

チイエー　カブイン

西カドバ街五四　電話シーモア九五五

T. A. Cavin
Soccessors to
W A. Urquhart
54 CORDOVA ST. W.



酒を飲むなら澤の鶴を飲め

▲澤の鶴は世界一なり

●雜貨食料品

晩市パウエル街三四五

郵函　一六六五

主任　**清水重太郎**

電話　三五六六

土田商店

The Pacific Bottling Works Ltd.
FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

燒味

日本各銘酒

レニアビーヤ

洋酒類各種

太平洋瓶詰會社

日本人部販賣主任　**土田嘉次郎**

「電話シーモア一六六五」

「郵函一六六五」